

N° 125

JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU MARDI 4 MAI 1971

Deux heures de l'après-midi

PRIÈRE

M. Sharp, membre du conseil privé de la Reine, d'ordre de Son Excellence le Gouverneur général, dépose sur le Bureau,—Copies, en français et en anglais, des recommandations du Conseil consultatif des Districts bilingues (M. Roger Duhamel, président), en date du 31 mars 1971. (Document parlementaire n° 283-1/285).

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au comité permanent de la procédure et de l'organisation du Bill C-241, Loi modifiant la Loi sur la résidence du premier ministre.

M. MacEachen, appuyé par M. Laing (Vancouver-Sud), propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent de la procédure et de l'organisation.

Après débat, ladite motion, mise aux voix, est agréée, sur division.

En conséquence, ledit bill est lu une deuxième fois et déferé au comité permanent de la procédure et de l'organisation.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au comité permanent de l'agriculture du Bill

C-244, Loi concernant la stabilisation du produit de la vente du grain des Prairies et abrogeant ou modifiant certaines lois connexes.

On invoque le Règlement;

M. l'Orateur par intérim réserve la décision de la Présidence et l'ordre est réservé.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au comité permanent de l'agriculture du Bill C-239, Loi modifiant la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies.

M. Lang (Saskatoon-Humboldt), appuyé par M. Côté (Longueuil), propose,—Que ledit bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au comité permanent de l'agriculture.

Il s'élève un débat;

(A cinq heures de l'après-midi, appel des affaires inscrites au nom des députés, suivant les dispositions de l'article 15(4) du Règlement)

(Bills publics)

L'ordre numéro 1 est réservé à la demande du gouvernement.